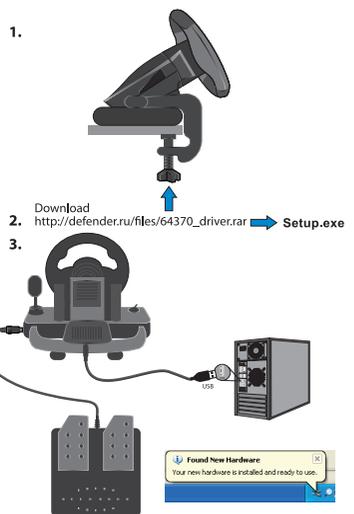


Defender Forsage Drift GT

Gaming wheel User Manual



www.defender-global.com

BG Геймърски волан

Декларация за съответствие
По функционирането на устройството (устройствa) могат да повлияват статични, електрични или височестотни полета (радиоапаратура, мобилни телефони, микровълнови фурни, електрогенни агрегати). В случай на наличие на увеличено разстояние от устройството, предизвикващо смущения.

Решенията на батерии, електрическо и електронно оборудване.
Това няма на стока. Батерията към стока или на опаковката означава, че стока не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тъй като стока не може да бъде доставена в комплект за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.

Правила и условия за безопасна и ефективна употреба на продукта
Мерзи за безопасност:

1. Използвайте продукта само по предназначение.
2. Не го разглобявайте. Настоящото издание не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт.
3. По време на обслужване и измяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в авторизирания сервизен център Defender. При получаване на стока се убеждайте в неизправността и отсъствие вътре свободно движеще се предмет.
3. Не е предназначено за деца под 3 години. Може да съдържа дребни части.
4. Не се допуска попадането на влага на изделието и вътре в него.
5. Не подлагайте изделието на вибрации и механически натоварвания, което може да доведе към механичните повреди на стока. В случай наличие на механическо-техническо повреждане гаранцията не се разпространява на стока.
6. Да не се използва при директни повреди на изделието. Не се използва, ако устройството е неизправно.
7. Да не се използва при температури под или над препоръчаните, при повишаване на кондензиране на влагата, а също така в агрессивна среда.
8. Да не се ползва.
9. Да не се използва изделие в промишлени, медицински или производствени цели.
10. В случай, ако превозът на стока се осъществява при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стока следва да се запалим (този по-мощен) (+16-25 °C) в продължение на 3 часа.
11. Изключвайте устройството всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.
12. Да не се използва устройството при шофиране на превозно средство в случай, ако устройството отива внимателно, а също така в случаите когато отключването на устройството е предвидено от закона.

По-подробната информация за авторизирани сервизни центрове Defender е достъпна на www.defender-global.com

CZ Hraci volant

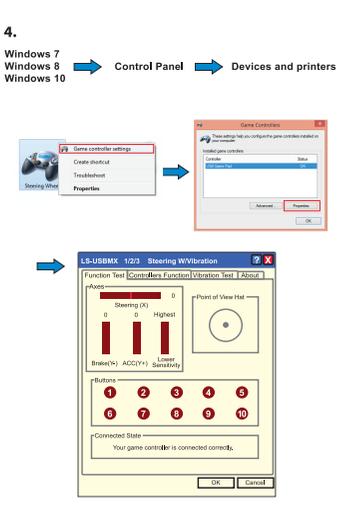
Prohlášení o shodě
Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvýšte vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí:
Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/UE vztahující se následující: Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku
Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravit. Po údržbě a výměně vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je čistý a zda umístí jejího vidět se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne podlažte závažu vlahy na výrobek a dovňit. Neponořujte výrobek do kapalín.
5. Neuvyštujte výrobek vibracím a mechanickými zatížením, který by mohl způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte jevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotu, při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústý.
9. Nepoužívejte výrobek pod nebo nad doporučenými teplotami, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje záruka.
10. Pokud se přebíráte zboží pomocí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží oňat v teple místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek, pokudáží, když neplánujete jej použít po delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanovené zákonem.

Více informací o autorizovaných servisních centrech je k dispozici na stránkách www.defender-global.com



DE Spielsteuer

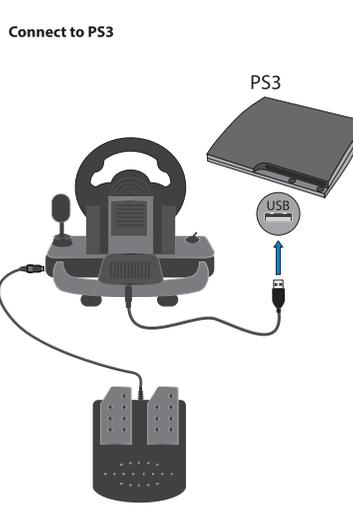
Konformität
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Erdatungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (oder Gerätes) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung
Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:
Vorsichtsmaßnahmen:

1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbstständig repariert werden können.
3. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Gegenahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware umversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissenschaftlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen, sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressivem Umfeld nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden im warmen Zustand einhalten.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeiit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen.

Nähere Informationen über die autorisierten Service Service finden Sie auf der Website www.defender-global.com



EN Gaming wheel

Declaration of Conformity
Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges/ If occurs. Try increasing the distance from the devices causing the interference.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product
Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damage of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures above and above recommended temperatures, under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environments.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating the product should be kept in a warm place (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Do not off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Turn off the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

For the detailed information on Defender authorized service centers, please, visit: www.defender-global.com



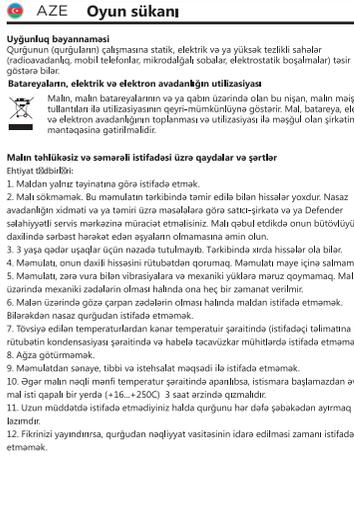
ES Juego de volante

Declaración de conformidad
El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuerte, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación:
No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de residuos de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contáctese con su vendedor o la autoridad local para obtener más información.

Reglas y condiciones del uso seguro y eficaz del producto
Medidas de precaución:

1. Utilice el producto como es debido directamente.
2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente.
3. Mantenga alejado a los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
4. Mantenga alejado de la humedad. Nunca sumerja el producto en líquidos.
5. Mantenga alejado de vibraciones y tensiones mecánicas que puedan causar daños mecánicos al producto. En caso de daño mecánico no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
6. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
7. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas, así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
8. No ponga el producto en la boca.
9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
10. En el caso de que el transporte del producto se haya efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local cerrado (+16-25 °C) durante 3 horas.
11. Apague el dispositivo cada vez que no planea utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. No utilice el dispositivo mientras conduce un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la designación del dispositivo esta prevista por ley. La información más detallada sobre los servicios de asistencia técnica autorizada Defender está disponible en la siguiente página web: www.defender-global.com



EST Mångurool

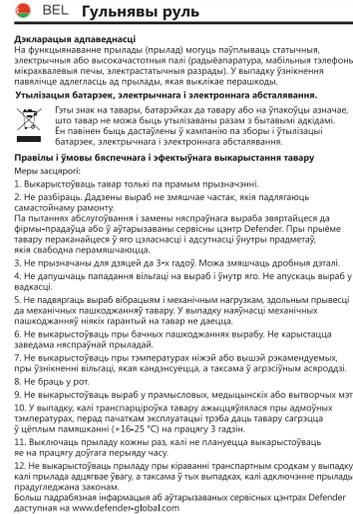
Vastavõtteklaratsioon
Seadme funktsioonid võivad mõjutada elektrostaatiline, mobiiltelefonide, mikroolainete, elektrostaatiline laengu) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsiooni. Kui see juhtub, suurendage seadme ja põhjustaja vahelist vahemaad.

Ärge eemalda elektrit ja elektroonikaseadmeid taastumiseks
Ärge visake see seade ühiskondlikusse jäätetänavasse. Võtke seadme tagasi tootja või tootja poe või keskkonnakaitsekeskusesse. See aitab säästa loodusressursid ja kaitsta keskkonda.

Toodet ohutult ja efektiivselt kasutamise tingimused
Ettevaatusabinõud:

1. Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge lammutage. See toode ei sisalda soovitud oesovisele remondile osi.
3. Hoidke toodet laste eemal. Toode ei sisalda kättesaadavatele lastele ettevalmistatud osi.
4. Ärge puura. Täna toote ei sisalda kättesaadavatele lastele osi.
5. Hoidke toodet niiskusest ja niiskusest vältides. Ärge raputage toodet vedeliku.
6. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilise pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilise vigastuse. Toode mehaaniliste kahjustuste korral jääb toode ilma garantii.
6. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puhul. Ärge kasutage defektse seadet.
7. Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuril, kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puhul.
8. Ärge võtke suhu.
9. Ärge kasutage toodet tühjades, meditsiini või tootmise eesmärgil.
10. Kui toode transporteeritakse tootmis- ja ladustamistingimustest erinevates tingimustes, tuleb see soojendada soojas ruumis (+16-25°C) 3 tunni jooksul.
11. Lülitage seade välja iga kor, kui seda ei kasutatakse pikil ajal.
12. Ärge kasutage seadet sõiduki ajal, kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui see võib põhjustada õnnetusi.
13. Ärge kasutage seadet sõiduki ajal, kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui see võib põhjustada õnnetusi.
14. Lisateavet autoriseeritud Defender teenuskeskuste kohta on kättesaadaval siin: www.defender-global.com

Defender está disponible en la siguiente página web: www.defender-global.com



FI Tietokoneen ohjauspyörä

Vaikutavuoteklaratsioon
Laitteen toimintoon voi vaikuttaa elektrostaattinen, mobiilifoneihin, mikroaaltouuniin, elektrostaattinen laadun) voivat vaikuttaa laitteen toimintoon.

Älä poista sähköä ja elektroniikkalaitteita kierrätykselle
Älä viskaa tätä laitetta kotitalousjätteenä. Ota laite pois käytöstä ja anna se palauttaa.

Tuotteen ohjauksen ja tehokkaan käytön säännöt ja ehdot
Turvallisuusohjeet:

1. Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti.
2. Älä puura. Täna toote ei sisällä kättesaadavalle lastelle osia.
3. Hoida tuotetta niiskyydestä ja niiskyydestä välttämällä. Älä raputa tuotetta nesteillä.
4. Älä jätke tuotetta värähtelylle ja mekaaniselle jännitykselle, joka voi aiheuttaa mekaanisia vaurioita tuotteen sisäosissa.
5. Älä jätke tuotetta nähtävien vaurioiden tai mekaanisten vaurioiden olemassaollessa.
6. Älä käytä tuotetta tällaisissa tilanteissa, joissa se voi häiritä ajamista, ja jos se voi häiritä ajamista, ja jos se voi häiritä ajamista.
7. Älä käytä tuotetta tällaisissa tilanteissa, joissa se voi häiritä ajamista, ja jos se voi häiritä ajamista.
8. Älä käytä tuotetta tällaisissa tilanteissa, joissa se voi häiritä ajamista, ja jos se voi häiritä ajamista.
9. Älä käytä tuotetta tällaisissa tilanteissa, joissa se voi häiritä ajamista, ja jos se voi häiritä ajamista.
10. Mikäli tuotetta on kättesaadavalla, on se kättesaadavalla siinä: www.defender-global.com

Defender está disponible en la siguiente página web: www.defender-global.com



Ukrainian text

Декларация відповідності
Функціонування приладу (приладів) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, мікрохвильові печі, електростатичні розряди). У випадку з'явлення наслідків збільште відстань від приладу, який викликає перешкоди.

Утилізація батарей, електричної і електронної апаратури.
Не викидайте цей апарат як побутові відходи. Він повинен бути доставлений у компанію на збір і утилізацію батарей, електричної і електронної апаратури.

Правила і умови безпеки та ефективного використання товару
Мерзі захорони:

1. Використовуйте товар тільки по прямим призначенням.
2. Не розбирайте. Дані вироби не зміняють часті, які підлягають самостійному ремонту.
3. Після отримання продукту (продуктів) замовлення перевірте його на наявність пошкоджень або у авторизованому сервісному центрі Defender. При правому товарі переконатися у його цілісності і адекватності угодження приладу, який є синонімом перешкоди.
3. Не призначено для дітей до 3-х років! Можливо змішати дрібні деталі.
4. Не допускайте попадання вологи на вироби і унутр його. Не допускайте впливу вологи.
5. Не піддавайте вироби ударам і механічним навантажам, згодними призводять до механічних пошкоджень продукту.
6. Не використовуйте вироби при бачних пошкодженнях виробу. Не користуйтеся зламаним електричним приладом.
7. Не використовуйте вироби при температурах нижчі або вищі рекомендованих, при уникненні вологості, яка конденсується, а також у агресивній атмосфері.
8. Не браться у рот.
9. Не використовуйте вироби у промислових, медичних або виробничих метах.
10. У випадку якщо транспортування товару здійснювалося при адвортних температурах, перед початком експлуатації треба дати товару прогрівати у щільній пакувальній (+16-25 °C) на практиці 3 години.
11. Виключайте приладу кожен раз, коли не плануєте використовувати його на тривалу адекватну перерву часу.
12. Не використовуйте приладу при керуванні транспортним средством у випадку, коли приладу адвортить увагу, а також у тих випадках, коли адвортити приладу призводилося законом.
13. Більш подробиць інформації про авторизованих сервісних центрах Defender є доступною на www.defender-global.com

Defender está disponible en la siguiente página web: www.defender-global.com

